



## 安全理事会

Distr.: General  
20 November 2020  
Chinese  
Original: English

### 2020 年 11 月 20 日巴基斯坦常驻联合国代表给安全理事会主席的信

奉我国政府指示，谨转递 2020 年 11 月 20 日巴基斯坦外交部长马赫杜姆·沙阿·马哈茂德·库雷希给安全理事会主席的信，其中提请安理会注意印度非法占领的查谟和克什米尔最近的事态发展(见附件)。

请将本信及其附件作为与题为“印度-巴基斯坦问题”的项目有关的安全理事会文件分发为荷。

穆尼尔·阿克兰(签名)



## 2020 年 11 月 20 日巴基斯坦常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

继我 2019 年 8 月 1 日、6 日、13 日和 26 日、9 月 16 日、10 月 31 日和 12 月 12 日以及 2020 年 3 月 9 日、4 月 10 日、5 月 21 日、8 月 1 日和 9 月 18 日的信之后，我再次就印度非法占领的查谟和克什米尔的事态发展写信给你，这些事态发展令人高度关切，其特点是严重和系统地侵犯人权；违反安全理事会决议、《联合国宪章》和国际法，非法改变人口结构；不断加大对和平与安全的威胁。

印度政府在当前国民志愿团的鼓动下，进行了持续 15 个多月的军事包围和通信封锁，在虚假的“遭遇战”中法外杀戮无辜平民，并对克什米尔社区实施集体惩罚。此外，还加快了其在印度非法占领的查谟和克什米尔改变人口结构的非法步骤。

自 2019 年 8 月 5 日采取非法单方面行动以来，印度一直在执行一项精心策划的战略，即军事占领、没收土地、非克什米尔人涌入以及在印度非法占领的查谟和克什米尔建立外国人定居点。

据报道，印度政府根据 2020 年 5 月 18 日颁布的所谓 2020 年《查谟和克什米尔永久居民证授予(程序)规则》，向非克什米尔定居者发放了 200 多万个“永久居民证”，以实现其将印度非法占领的查谟和克什米尔由穆斯林多数转变为少数的议程。与此同时，获取“永久居民证”的程序被简化得令人难以置信，如果政府官员在 15 天内未批准“永久居民证”，就会被处以罚款。

2020 年 10 月 27 日，国民志愿团-印度人民党政权发布了“查谟和克什米尔联邦直辖区重组(修改中央法律)第三号令”。此外，该政权还废除并修订了一系列旨在为印度非法占领的查谟和克什米尔人民提供基本保护的法律，允许“印度公民”在印度非法占领的查谟和克什米尔购买非农业土地，而无需在被占领土上居住或定居。该命令还允许印度占领军将某些土地指定为“战略地区”，并将其用于“发展”目的。这项规定将使印度占领军能够建造更多的营地和军事殖民地，在印度非法占领的查谟和克什米尔安置现役和退役的印度军官。

根据印度政府自己的记录，印度军方已经打着“国家安全”的幌子，在印度非法占领的查谟和克什米尔攫取了 53 353 公顷的优质森林及农业和商业用地。

印度政府还废除了“1950 年大地产废止法案”，该法案通过结束地主制度，带来了土地改革，并将土地分配给贫穷的农民。此举是应大企业、房地产大亨和国民志愿团-印度人民党政权的富有赞助者的要求进行，他们希望在所谓“开发”的幌子下获得尽可能多的土地。自 2020 年 7 月以来，根据一项新的“经济适用房、贫民窟改造和重建及城镇政策”，向外来者、特别是来自印度“印地语带”的外来者提供奖励，鼓励他们在印度非法占领的克什米尔人土地上的查谟和克什米尔定居。

通过这些非法措施，印度非法占领的查谟和克什米尔面临完全被外来定居者殖民的危险，土著克什米尔人失去了他们的政治和文化特性、他们应有的人口多数以及他们在自己家园的财产所有权。

印度政府的单方面非法行动直接违反了安全理事会关于查谟和克什米尔的决议、《联合国宪章》和国际法，特别是《日内瓦第四公约》，其中第 49 条第 6 款明确规定，“占领国不得将其本国平民之一部分驱逐或移送至其所占领之领土”。

印度继续严重违反 2003 年与巴基斯坦达成的停火谅解，不断以炮火、大口径迫击炮和自动武器袭击管制线对面的平民居住区，以转移国际社会对印度在其非法占领的查谟和克什米尔进行残酷镇压的注意力。仅在今年，印度就犯下了 2 700 多起违反停火事件，导致 25 名无辜者死亡，200 多名平民重伤。

印度还试图错误地将自己说成是恐怖主义的“受害者”，企图使克什米尔人争取自决的正义斗争非法化，并试图转移国际社会对其由国家支持的针对克什米尔人民及其邻国的恐怖主义的关注，巴基斯坦已就此提出了无可辩驳的证据。

正如安全理事会关于查谟和克什米尔的决议重申，印度永远不能成功镇压克什米尔人争取其固有自决权的合法斗争。

根据《联合国宪章》的规定，并依照其关于查谟和克什米尔的决议，安全理事会有直接责任阻止印度实施其改变有争议领土人口结构的罪恶殖民计划，并确保其决议得到执行，这些决议承认克什米尔人在联合国主持下通过自由和公正的全民投票实现自决的合法权利。

马赫杜姆·沙阿·马哈茂德·库雷希(签名)

---